

مِرَاة الشَّارِك

جريدة عربية سياسية حرة تصدر مرة في الاسبوع موقفاً

MERAAT AL-SHARK

صاحب امتياز الجريدة ومحررها
بولس شحاده

المدير المسؤول
الدكتور تقولا شحاده

العنوان التلغرافي
القدس (مرآة الشرق)
صندوق البوسطة - ٢٣١

الاشتراك السنوي
في سوريا - ٧٥ غرشاً
وفي سائر الجبلات - ١٠٠ غرش
او خمس دولارات
دفع سلفاً ٥٥

لرسائل لا ترد لاصحابها نشرت ام لم تنشر

الاعلانات يتفق عليها مع الادارة

٢٣ محرم ١٣٣٨

الاربعاء

القدس الشريف ٦ تشرين الاول ١٩٢٠

مستقبل اللغة العربية في فلسطين

لم تصب بقعة من الارض يمثل ما
اضيت به فلسطين بل لم تحين معاهدة
سان ريمو على احد ما جنته على
هذه البلاد التي يقدها الملايين من
الناس. ان التاريخ لا يذكر ان قوما
ارغوا على ان يتبلوا شعباً آخر في بلادهم
يختلف عنهم لغة واداباً وتقاليدهم. اجل
ان اليهود من الشعوب السامية ولكن
اعتزلهم عن سائر الشعوب وتفرقهم في
كل اقطار المسكونة جعلهم بعيدين عن
الشعوب السامية في كل شيء.

قد سبق فذكرنا في كثير من اعداد
هذه الجريدة ان دخول الشعب اليهودي
في فلسطين قد يحدث من التطاحن
والتنازع بين الشعبين ما يجعل هذه البلاد
معتزكا دائماً الى ان يقضي الواحد على
الآخر تبعاً لنظام الكون الذي لا يرد.
وهذا التطاحن لا يبد منه في الامور
الاقتصادية والاجتماعية والسياسية غير
اننا تقتصر في هذه المقالة على ذكر ما
يقع على اللغة العربية من جراء هذا النزاع
الدائم وهو امر قل من انتبه له من الكتاب
لعل في ما نذكره تذكروا هداية لقوم
يأنهم.

لم تكن اللغة العبرانية قبل اليوم
شيئاً مذكوراً بل ليست هي باللغة ذات
الاشتقاقات الواسعة والبيان الذي يأخذ
بجميع القلوب فهي في ذلك لا تقاس

باللغة العربية التي تفوقها بياناً وطلاوة
واستعداداً للتكليف لتجاري حاجات
هذا العصر فجعل اللغة العبرانية لغة رسمية
في هذه البلاد هو الخطوة الاولى التي
خطتها الحكومة في تحقيق الاماني
اليودية والاحلام الصهيونية فملت ذلك
وهي لم تجد من يعترض او يرفع صوته.
لا عن رضى بل عن بأس وقلة ثقة
ولا ريب ان اليوم الذي فيه صدر القرار
بجعل اللغة العبرانية لغة رسمية هو بدء
حياة اليهود الحقيقية في فلسطين وهو
اليوم الاول الذي اخذ فيه الموت يدب
في مفاصل الوطنيين.

لا مشاحة في ان اللغة هي احدى
الروابط المتينة التي تربط ابناء الامة
الواحدة ببعضها فاذا قضى على لمة امه
قضى على تلك الامة وادجها الزمان
في امه غيرها فتبتعد بذلك عن ارومتها
الاصليه وتضعف الجامعة التي كانت تجمعها
بين كان يتكلم بلقمتها وهذه نظريات
اجتماعية لا قد لاحد ان ينقضها.

وان من ينظر الى اللغة العربية في
فلسطين لا يسه الا ان يسل في انها
آخذة في دور التهمتر والانحطاط وان
كنت في ريب فادخل اية مدرسة شئت
تجد ان لغة الاجنيبة مقاما لا تطمع به
اللغة العربية وما زاد في الطين بلة ان
الحكومة وان صرحت في ادارة معارفها
على ان اللغة العربية هي لغة التدريس

الرسمية غير انها لا تراها تطبق هذه
النغية في عمل من اعمالها.

خذ بيدك ماشئت من اعلاناتها
واقراً ما يقع تحت نظرك من منشورها
لا تجد على ذلك الاعلان او المنشور
شيئاً من العبارة العربية الصحيحة مع انك
لو قرأت ذلك المنشور في اللتين الانكليزيه
والعبرانية ترايته مكتوباً بلغة فصيححة صحيحة.

نحن لا نجد عذراً لاهل الحل والعقد
فانهم وان كانوا لا يعرفون اللغة العربية
غير انهم لا يعمدون اناءً وقفاً على اسرار
هذه اللغة يستخدمونها في تصحيح كل
ما ينشرون واضح المعنى صحيح العبارة
فالقارى يرى ان الحكومة عاملة
في امانة اللغة من غير ان تعتمد ذلك

واليهود الذين جادوا الى هذه البلاد
يصلون في احياء لغة موسى وشروع واذا

اضيف الى هذين العاملين المدارس
الاجنبية وشباننا المتفرجين الذين يستكفون
من التكلم بلقمتهم واذا تكلموا بها مزجوها
بالفاظ الانكليزية والفرنساوية فلا درى
والحالة هذه كيف تقوى اللغة العربية
على الثبات امام هذه العوامل الهائلة
القائلة

ولا بد لنا من الاشارة الى ما
اعلته الحكومة الى ما أمر بها وهو انها
ستمتحن من شاء منهم باللغة العبرانية في
السنة القادمة على ان يكون الامتحان اختيارياً
اليوم فابغمتها من ان تجعل اجباراً في السنين
الآتية ولا تفضل الذي يعرف اللغات
الثلاث في اعمالها على الذي يعرف
اللتين فقط؟

يا قوم! ان الامة التي لا تحافظ
على لغتها لا تحافظ على كيانها والامة

لمدة شهر واحد فقط

تنزيل اسعار ٢٠ بالمئة

بمناسبة افتتاح المدارس قد قررت شركة رام الله ان تنزل اسعار
الاحذية الاميركانية للرجال الاولاد ٢٠ بالمئة لمدة شهر واحد
فقط ابتداءً في ١٠ ايلول وينتهي في ١٠ تشرين الاول
ومحافظة على ارضاء عملائها الكرام قد جعلت هذه الاسعار في
اثناء المدة المشار اليها عامة فوجه لا نظار لاغتنام هذه الفرصة

محل القدس شركة رام الله محل القدس
تحت لوكاندة مرصص شارع بسترش

التي تذهب لتفتيها تذهب هي بذهاب تلك اللغة ان الذي يجعل من لفته كلام التي تجعل من ابنها الشرعي وتفتخر بسواه . لا يبرح من بالك ان اللغة هي الجامعة التي تجمعكم باخوانكم الذي قضى مؤتمرا ربه ان تكونوا بعدين منهم وغرباء عنهم فاذا لم تحضروا على لفتكم قاية جامعة تجمعكم بهم في المستقبل . الا تعلمون ان اللغة هي التي جعلت بين المسلم والمسيحي في مصر ققاموا كالرجل الواحد يجاهدون ويناضلون وهذه اللغة نفسها هي التي تجمع بين جميع الناطقين بالضاد من مسلمين ومسيحيين فاذا قطعت اوصال هذه الجامعة فكيف تلتقون بالبعدين من اخوانكم ؟

ان هذه اللغة هي الارث الخالد الذي اورثكم اياه السلف الصالح فحافظوا عليها استلهمتم الى ذلك سبيلا ولا تكونوا اثم الجائنين على نفوسكم وتسبوا باقدام ثابتة الى رءوسكم .

ملاحظه على قانون انتقال الاراضى نشره افادة للقراء كما جانا من الحكومة .

قصدوا الان قانون انتقال الاراضى المنتظر منذ زمن طويل والمعاملات بسرهما مرخص من ابتداء شهر تشرين اول . والسبب العمومي لهذا المنشور هو ان جميع المعاملات ما عدا الاراضى المستأجرة لمدة الاستجاوز الثلاثة سنين يجب ان تتم بواسطة دائرة الطابو وبعد مصادقة الادارة عليها والا فلهذه المعاملات بحسب متوضه وكل شخص يبيع او ينال على ارضه ضد الشرع يكون معرض لدفع جزاء او ضبط الملك

وضع هذا التحديد لمصالح الاهالى فقط والسبب الاصلى بالحصول على موافقة الادارة هو لى تمنع المضاربة في الاراضى التي تسبب ارتفاعا عظيما في السعر ومنع تحصيل البلاد . يسمح باجراء المعاملات اذا كان المشتري يصلح الارض اذا كانت للزراعة او تعميرها عاجلا اذا كانت مجاورة للندن . والمقصد الثانى مراقبة الادارة هو لحفظ ملك الفلاح الصغير . فاذا كان هذا صاحب الملك فلا يقدر ان يبيع ارضه التي يتعيش منها

واذا كان هو المستأجر فصاحب الارض لا يقدر ان يبيع ما لم يبتى قطعة ارض كافية للمستأجر فالقصد الذي يجب ابقاءه لاجل صاحب الملك الصغير يختلف في أنحاء البلاد المختلفة ويصير تعينه بموجب صغر الارض من طرف حاكم المركز .

تبتدى مبيعة الارض بتقديم استدعاء بواسطة دائرة الطابو في القضاء الى حاكم المركز يذكر فيه عن المعاملات المنوه بها التصرف بشغل البيع او الزهن او الهبة او انشاء الوقف او اى اجازة لمدة تزيد عن الثلاثة سنوات ويكون العرض مصحوبا بشهادة من المختابر بخصوص ملكية الناقل وحجج الملكية . ومسجلو دوائر الطابو في القضاء يقدموا لجميع الاشخاص الذين يريدوا بيع اراضيهم تفصيلات بما هو باب عمله ويقدموا لهم ايضا كل النموذجت اللازمة فاذا كان الطلب للمعاملة مقدم من طرف وكيل او مسمى يجب ان تملن المشتري وكل التسجيل يجب ان يقيده باسمه .

والسجل باسم غير اشخاص يكون فاسد ويعرض المطرفين للعقوبات وكتاب التسجيل بلا خط اذا كانت شروط المنشور راضية ويفحص صحة الملك فاذا وجد كل شي تماما ترسل المعلومات الى حاكم المركز للموافقة . لا يصدر الحاكم موافقة الا اذا كان الشخص المشتري يفي بالشروط الاتية .

- (١) يجب ان يكون مقيما في فلسطين
- (٢) ان لا يحصل على ارض تتجاوز قيمتها الثلاثمائة جنيه مصريه او مساحته مئة (٣) ان يبرهن انه يقصد فلاحه او تحميم الارض حالا .

قد وضعت هذه القيود لمنع شراء الارض من طرف المضاربين من خارج البلاد لمنع انحصار مساحات كبيرة من الارض في حوزة بضع ايدي . وقد وضع قيد اخر لمنع المضاربه وذلك فيما اذا كانت يبعث الارض في اثناء سنة فلا يوافق الحاكم على مبياعه غيرها الا اذا قدم الناقل سبيبا مقنعا لبيعها ثابتا . ومن الاسباب المقنعة هي موت المشتري الاصلي في اثناء السنة والورثه يريدون بيع الملك ولكن هذا القيد يمنع الناس من شراء

ارض لكي يربحوا في بيعها لفيرم المدبوع السامي يوافق على مبيعة الاراضى من دون قيد بشرط ان يفتح ان ذلك يعود على المنفعة العامة وهذه المعاملات تحال اليه اذا كان حاكم المركز لا يصادق على المبيعة اما السبب سعر ومساحة الارض او اذا كان المشتري غير ساكن . يحق للشركات والجمعيات ان تشتري اراضى باسماءها وان تملك مساحات اكثر مما هو مصرح للحاكم ان يوافق عليه على انها تريد التصرف بالارض للقيام بمشروعها كتبسا مؤسسات او بيوت تكونت البلاد في ميسر الحاجة اليها .

المستر هاري ساخير

قالت الجويش وورلد . سبتوجه المستر هاري ساخير محرر بالستاتين (فلسطين) المعروفة الى القدس في اواخر شهر ايلول ولنا في حليجة ان نزيد القراء علما بهذا الرجل فان المقالات الزنانة التي كان ولا يزال ينشرها في جريدته لمن اعظم برهان على ما يطويه فيواده . وسية ومشار اليه بشعر يجر يده بالستاتين ويكلي التي تصدر في القدس غير اننا لا ندري اذا كانت الحكومة المحلية تسمح له ان يدخل الى فلسطين

جاء في جريدة التيمس ان السر فالتين شيرول قال .

كيف يمكن للعالم ان يعتقد ان الدول المتحالفة التي اتدبت نفسها على سوريا وفلسطين تقوم بعبودها ومواعيدها . فان كانت العالم في ريب من ذلك فاقول بالامم العربية التي رمت الدول بمطالبتها عرض الحائط وارغمتها على قبول الانتداب .

نعم ان تلك العبود لم يعبث بها في بغداد كما عبث بها في الشام والقدس ولكن العراقيين لما وزنوا نظام السياسة الجديد بينان الرومية والبصرية وجدوا انه ليس كافيا ولا مقنعا ولا ضامنا لحقوقهم . ومما لا ريب فيه ان كثيرين من كلاً من العراقيين في جيش جلالة الملك فيصل قد عدوا الى بلادهم واقاموا

اخوانهم في العراق ألا يثقوا بعبود التحالف . قد وجدت بعد البحث والامعان الفسحور ان الاسباب التي احب القلاقل في مصر هي نفسها علة القلاقل بل في الشرق كله من الشرق والاضطرابات . واما هذه الاسباب فنستطيع ان نلخصها بعبارة واحدة وان الاهل لم يعودوا يثقون بحسن ومقاصدنا .

كانت الكلمة الانكليزية في اليوم مثلا في الصدق والاستقامة وفي اليوم لا يقيم لها احد وزنا ولا

حزب نحرير سوريا

جاءتنا اذاعة من نيو يورك نقول قد تألف هناك حزب باسم حزب سوريا اخذ على عاتقه دفع خلاصة الى وزارات الدول وبذل كل ما في لجعل زمام الاحكام فيها في ايدي الذين شهد لهم اللورد كرومر بانهم يد اناكثرا اليماني في ادارة شؤون مصر اخذ الله يد هذا الحزب ووقف خدمة البلاد .

ملاحظه على قانون الرهن

ارسلت لنا الحكومة الملاحضة التي اجرتها على قانون الرهن فاراهن بمقتضى القانون الاخير كما له الحق باستعمال الارض او التمتع وبمكة بيعها على ان تكون متسابقة للرهن من الحقوق واذا قصر عن دفع السلفة فليس للدائن الا طلب الملك للمزاد ولكنه لا يصبح المالك وطريقة الرهن الجديدة ستساعد ابقاء مساحات كثيرة من الاراضى ايدي الدائنين قد تكون حصلت على الطريقة القديمة وستساعد ايضا السلفات الاكراهية للزراع الضعفاء

اعلان

يعلن كريد مركزيان الارمني حارة النصارى ان عنده احسن الطرايش والاسعار متهاودة جدا تجدوا ما يسركم

اخبار سياسية

استولى البولنديون على جردنو بعد قتال عنيف والمظنون ان الحرب لا تطول سوى شهر واحد بسبب حلول الشتاء وهم يستعدون الان لسحق الجيوش البلشفية قبل توقف ربح الحرب لانهم يخشون ان يزداد هذا الجيش قوة ومنعة في الربيع ويتخذ خطه الهجوم ويتمكن من سحق الجيوش البولندية

— سقطت بخاري في يد البلشفيين وهرب اميرها الى افغانستان

— حدثت سول هائلة في فرنسا وسويسرا سببت اضرارا كبيرة وتسببت الخسائر بملايين الفرنكات

— حصل هبوط كبير في الاسعار في اميركا فان ذلك على اسواق انكارتا وقد اقتضت شركات المنسوجات انقاصا جديداً يختلف من ٣٠ الى اربعين في المئة

— تمت الوزارة الثانية وبقي فريد بشا متقدماً منصب الصدارة وقد طلبت الحكومة الثانية ان تعقد قروضا مع دول الحلفاء، ليتسكن من قمع الثورة في الاناضول

يسمى رئيس وزارة رومانيا الميسو ناك يوانسكو بانشاء تحالف يضم النمسا وبولندا وبلغاريا وهنغاريا وقد ذهب الى رومية لهذه الغاية

عرض عرش البانيا على امير ايطالي فاقب قبوله

استولى السكاد على صناعاتي الغزل والنسيج في منشستر

دخلت بولندا في حرب مع لتوانيا وقد جاء انها احتلت قريتين واسرت الف اسير وغنمة بضعت مدافع

كان لانتخاب الميسوم بلران رئيسا للجمهورية الفرنسية وقع حسن عند جميع الدول ما عدا المانيا وفي انتخابه دليل على ان فرنسا ستتبع السياسة التي سار عليها

تأجل الاعتصام في انكلترا اسبوعا اخر لمل المستر لويد جورج يتمكن من حل الخلاف بين المتنازعين

هبط سعر القمح في شيكاغو وهبطت اثمان الحبوب الاخرى

اخترت الحالة تحسن في العراق فصفاً عاماً غير ان الحالة في اسفل الفرات لم تتغير تغيراً يذكر

في استراليا فضاة من القمح تبلغ مليونين ونصف طن ويقال ان الحكومة الاسترالية تقاض الحكومة المصرية لتبنيها ٣٠٠ الف طن بتسعة ملايين جنيه

عين المستر لايچ من وزراء البحرية السابقين رئيساً للوزارة الفرنسية

اقتضت شركة فورد اثمان سياراتها انقاصاً كبيراً

اخذت حكومة البلشفيك تخفف شيئاً من حدتها فقد اعلنت انها مستعدة للتنازل عن مطالبها من بولندا ولا تطلب امتيازات في سكك الحديد البولندية وتقبل ان تبذل خط المدة شرقي خط كورن وتبقى غيليسيا في يد البولنديين لا تزال الجنود البولندية تقدم وجيوش البلشفيك تنهزم من امامها

اعلنت الوكالة الروسية في الاستانة ان الجنرال فرنجل دخل خرسون وان جيش الجنرال مكرونو استولى على خركوف وان اقتران جيش الجنرال فرنجل وجيش الجنرال مكرونو صار قريباً

حل مجلس النواب اليوناني لا تزال الاضطرابات في ايرلندا

سوريا

ذكر لنا بعض اصدقائنا الافاضل الذين عادوا في هذا الاسبوع من سوريا ان الامن في تلك الربوع مستتب وان دولاب التجارة اخذ يدور على محوره كالمادة وان الحكومة الفرنسية باذلة جهدها في انشاء الطريق لتسهيل المواصلات ويسرنا ان نسمع ان الحكومة الفرنسية اخذت تنظر الى الرومانيين كاهل البلاد الحقيقيين وتعاملهم احسن معاملة وتطهريها الوثائق العالية

غير ان سوريا في حلة الى تحديد الهدنة في وفاق النوبن ويقول الخبيرون ان هذه الازمة المالية ستنتهي في القريب العاجل فتصبح سوريا جنة البلاد العربية

حوراث

يظهر مما قرأناه في جرائد الشام ان الحالة في حوران هادئة وان السفر الى تلك الجهات اصبح حراً للجميع. وذكرت جريدة الف با انه ينتظر وصول الف فارس تقريباً من دروز الجبل للسلام على قاعة الحلة

محلية

اجتماع مجلس العشرة

يجمع اليوم للمرة الاولى اعضاء مجلس العشرة في الطور نفسي أن يخدموا البلاد اجل الخدم باخلاص وحمية وغيرة

في سبيل ازالة سوء التفاهم دعا مساعدة حاكم القدس بعضاً من وجهاء المسلمين والمسيحيين واليهود قبل امس لدار الحكومة بقصد ازالة ما بين الوطنيين واليهود من سوء التفاهم وفي التية تأسيس ناد يضم الكثيرين من ابناء هذه الطوائف الثلاث يرمي الى هذه الغاية

اجتماع موسيقي

اقامت الحكومة اجتماعاً موسيقياً في دار الحكومة في الطور حضره عدد كبير من وجهاء الحاضرة وكان الاجتماع غاية في بابه اجاد فيه الموقعون على الآلات الموسيقية والمرتلون كل الاجادة غير اننا قد لاحظنا ان العرب الوطنيين هناك كانوا بقدر اصابع اليد عدداً فلا ندري ما السبب؟

رواية فائدة الاعلانات

مثل عدد من ادباء المدينتوا كثر من تلامذة الكلية الاميركانية هذه الرواية في اللغة الانكليزية في قاعة مدرسة مار جريس الانكليزية فاجادوا في تمثيلها كل الاجادة وما الفت انظارنا اننا رأينا بين الممثلين بعضاً من فتيات القدس الكرمات وهو امر يبشر بفاتحة عصر جديد في هذه البلاد اما ربح

الرواية فقد وضع لتعليم القراء فنحن نشكر الممثلين صنيهم هذا

تموين فلسطين

اخذت الحكومة تهتم بمسألة تموين فلسطين كي لا يقاسي الاهلون ألم الجوع في ايام الشتاء المقبلة فمن الذرائع التي اتخذتها انها سألت السلطة العسكرية ان تكف عن شراء الحبوب فقبلت بذلك والحكومة باذلة ما في وسعها الان بتوريد المواشي من وراء الاردن واللحم المتلج من اوستراليا وقد حملت حكومتى مصر والسودان على توريد ٤٠٠ الى ٥٠٠ رأس من المواشي الى فلسطين وقد رفضت ايضا الحجز عن اصدار المحصولات القديمة ولم تضع بعد قيوداً على محصول الزيت والزيتون

رزء اليم

نعت الينا اخبار وفاة عين من اعيانها بل كبير من كبارها هو المرحوم رشيد افندي ابو خضرة من أسرة خضرة المشهورة توفاه الله بنة بداء السكته وهو لا يزال في ربيع حياته وقد كان رحمه الله جسوراً جريماً لا يخشى في الحق لومة لائم كرم النفس وحس الصدر فخسرت البلاد بموته خسارة كبيرة

تفدده الله برحمته واسكنه فسيح جنته والهم اهله الصبر والسلوان وسكب على ضريحه شايب الرحمة والرضوان

اعمال

الالعاب الرياضية في فلسطين اكبر مستودع في فلسطين لادوات الالعاب الرياضية عمل

حنوش ومليكيان

تجاه المنية في القدس معروض فيه جميع انواع وقياسات القوطبول، البلدر، صرامي القوطبول فانيلات وقصان وكسكات للصيد من جميع الالوان والقياسات الخ اطلبوا قائمه الاسعار التي لانجاري جهادتها ولا عدة فيارك انكليزية

محل حنوش ومليكيان في اتجاه المنشية
وكلاء قاريكة « نرد الشهيرة »

تنزيل هائل حقيقي في اسعار الاحذية
الصيفية

اسعار لانترام ومحدودة :

١٠٠ غرش سعر زوج الصباط الابيض
للرجال نعل كروم

٧٥ غرش نعل جلد

٦٠ غرش سعر زوج الصباط الابيض
للنساء والبنات جلد

فمن اراد ان يحصل على هذا جلد رخيص
فليشرف محلا وليقتنم الفرصة قبل اوانها.

اسعد عساف داغر

محله داخل باب الخليل طريق
بجارية اللاتين.

مستعد ان يقدم اجود اصناف
المعكرونة المعمولة في معمله الخاص وعنده
اطيب المأكولات المستحضرة واجود
نوع المكليس والحلويات والمشروبات
والمرطبات واحسن انواع زيت الاكل
وقد ورد مؤخرا افخر انواع الصابون من
اشهر فابريكات اوربا. الاسعار بفاية
لمهاودة والتجربة خير برهان.

« الصيدلية الانكليزية الاميركانية »
صيدلية جديدة تحت البوسطة في
محل الخواجا كريدان سابقا.

أنشئت هذه الصيدلية على طرز
وروي حديث وقد احتوت على ادوية
ومستحضرات جديدة من جميع الاجناس
اسعارها منخفضة جربوا تجدوا ما يسركم
من مهاودة الاسعار واتقان الصنع
ولطف المعاملة.

زر شركة رام الله في محله المشهور
تحت لو كائنة مرقس باب الخليل القدس
وشارع بسترس (يافا) تجد هناك احسن
انواع الاحذية الاميركانية.

« المبيع بالجملة والمفرق »

**Droguerie
V. N. HALABI**

مستودع ادوية وعقاقير
وروائح عطرية واللات
جراحية

نحن مستعدون ان نشحن طلبيات
ما يلزم كل صيدلي وطبيب من الآلات
الجراحية والعقاقير المستحضرة وخصوصا
الروائح العطرية فاننا نشحن اغلب الادوية
في معملنا الخاص وهذه اسماء بعض
الادوية التي تباع بالجملة عندنا - سلفات
الكينا يودور البوطاس، ملح انكليزي،
حامض الليمون زيت خروج الخ.

« خابرونا على العنوان ادناه »

The Halabi-Drug Co. Inc.
(Capital Stock \$ 100,000.00)
187 Atlantic Ave.

Brooklyn N.Y.

U. S. A.

Vladmir N. Halabi.
President & Treasurer.

« محل كوهين »

شارع باب الخليل

الاسعار محدودة

نعلن زبائننا الكرام اننا قد جلبنا
من اوربا كمية كبيرة من كل اصناف
البضائع التي يتعاطاها محلا للبيوعات
والسادات وهي تباع باسعار معتدلة. ان في
شهرة محلا وجودة بضائعنا ولطف معاملتنا
واتقان صنعنا ما يجعل لنا كبير الامل بان
جميع الذين يشرفوننا يوم ما يسرهم.

« البنك العثماني »

امس سنة ١٨٦٣

المركز الاساسية

لندرا، باريس، الاستانة، وفروع
عديدة في البلاد التركية والبلاد اليونانية
مصر، وقبرص، وفلسطين، وسوريا،
العراق، وله مخازن في كل اقطار العالم
ويعامل كل المعاملات الصيرفية.

اعلانات

وما تقلب عليها من الاطوار والحالات
ويصفها وصفا حقيقيا. ويذكر شيئا عن
تاريخ بيت لحم وآثارها التاريخية وفيه
جدول تاريخي مهم ووصف دقيق لحالة
القدس الحاضرة. وهو كتاب لاغنى
لتلامذة المدارس عنه وجدير بكل من
يبتسب لهذا البلد المقدس ان يزين مكتبته
بنسخة منه لانه اوفى كتاب ظهر في
نوعه.

مؤلفه الاستاذ خليل افندي طوطح
م. ع. مدير دار المعلمين في القدس
وصاحب هذه الجريدة

A. Halaby & Bros.
JERUSALEM.

صيدلية ومستودع
حلي اخوان

القدس

« ادوية ومستحضرات »

بالمحمد والمفرق

صابون مكفول لتدوير التناول
من اليد او الوجه

« حنا تومايان »

مصور شمسي - الباب الجديد

ترجوا زبائننا الكرام الذين يريدون
ان يتصوروا ان ياتوا الى محلا المعروف
وينظروا اتقان الصور ودقة العمل وجمال
الصناعة قبل ان يذهبوا الى محل آخر
ياخذون رسمهم فيه. ومن يريد ان ياخذ
رسمه لاجل قطع رخصة للسفر (باس)
فليات الى محلا ننصوه باسرع ما يمكن
وبارخص الاسعار

« حنا بطرس »

بعد الاتكال عليه تعالى قد فتحنا محلا
برسم الامانة في كافة البضائع والحبوب
وخلافها فن رغب في الاتخذ والعطاء معنا
فليشرف محلا في القدس الواقع في باب
الخليل

مزرع وعيتاني

من حكمهم واختبارهم واخلاصهم قول جال
في خاطر احد الفلسطينيين ان ييجن عن
السبب الذي من اجله قد اصبح اليهودي
قلبا يده على زمام الحركة السياسية
والاقتصادية في العالم ؟ فاذ كانت تلك
الحكومات لا تضمن على اليهودي
بشي من المناصب في بلادها فهل تراها
تضمن عليه بذلك في غير بلادها او في
البلاد التي اؤمنت على ترقية كوتدريها ؟
بل ماذا يظن ابناء بلادي ؟ المحبون
ان الانتقام والحسد والف دواء شافيا
لا نقاء الاستئثار وهل الغرور والمجازفة
يجديان نفعا في مثل هذا الموقف ؟
لا جرم ان اليهودي لم يبلغ ما هو

فيه من الرفعة والقوة والثروة بالسيف
والمدفع بل بالعلم والمال وصدق العزيمة
والرقي الادبي والتعاقد والتكاتف والسير
وراء غاية واحدة وهدف واحد حروب
اليه انتظاره من زمن طويل فلست تراه
يحيد عنه. هذا هو سلمهم الذي صعدوا
عليه. وهذه هي ادوات هذا العصر
العجيب تلك الادوات التي لا تملك
منها شيئا. فابن هو كورشنا الذي يحملنا
على حصد اشواك الجهل بمناجل العلم
والادب والدهاء ؟ ابن كورشنا الذي
يجمع كلمتنا ويوحدا ارادنا ويسكب في
قلوبنا سلسيل الوطنية الحقة ؟ ابن كورشنا
الذي يطرح زير التأخر والانحطاط عن
عاتقنا ويفتح لنا ابواب الرقي والكمال
الادبي ؟ ابن كورشنا المصري الذي يدك
معاقل استيغاس وحصونه ويطرح قتل
ادبياتنا من ادران التعصب ويفرس مكانها
جنود المحبة والترقية الصحيحة ؟ ابن
كورشنا الذي يأخذ بيدنا وينهضنا يقودنا
ركضا الى معالم العلم والعرفان فتدريج في
مراقي العز والسود ؟

لا يجدين التواني نفعا. ولا يقوم الندم
والرثاء مقام العمل والتطاحن والجهاد
.. ان اسباب الحياة متهيئة لك ايها الاخ
الفلسطيني فملك بها اذا اردت ان تكون
من الاحياء و تعيش في بلادك عيشة
الاحرار الشرفاء لا عيشة العبيد الادنياء.
جريس حنا بطرس.

مطبعة مرآة الشرق
« الوطنية »
الواقعة في طريق مأمن الله - تجاه دير الزاهبات
احضرت مؤخرا حروفا جديدة باللغتين العربية والافرنجية وهي مستعدة لطبع
جميع الاوراق المتعلقة بالاشغال التجارية والكارت فزيت على غايمن الاتقان
والسرعة والمهاودة والادارة مستعدة لترجمة جميع اللوائح الاستثنائية
والعرضحالات الى اللغة الانكليزية

مطبعة مرآة الشرق